



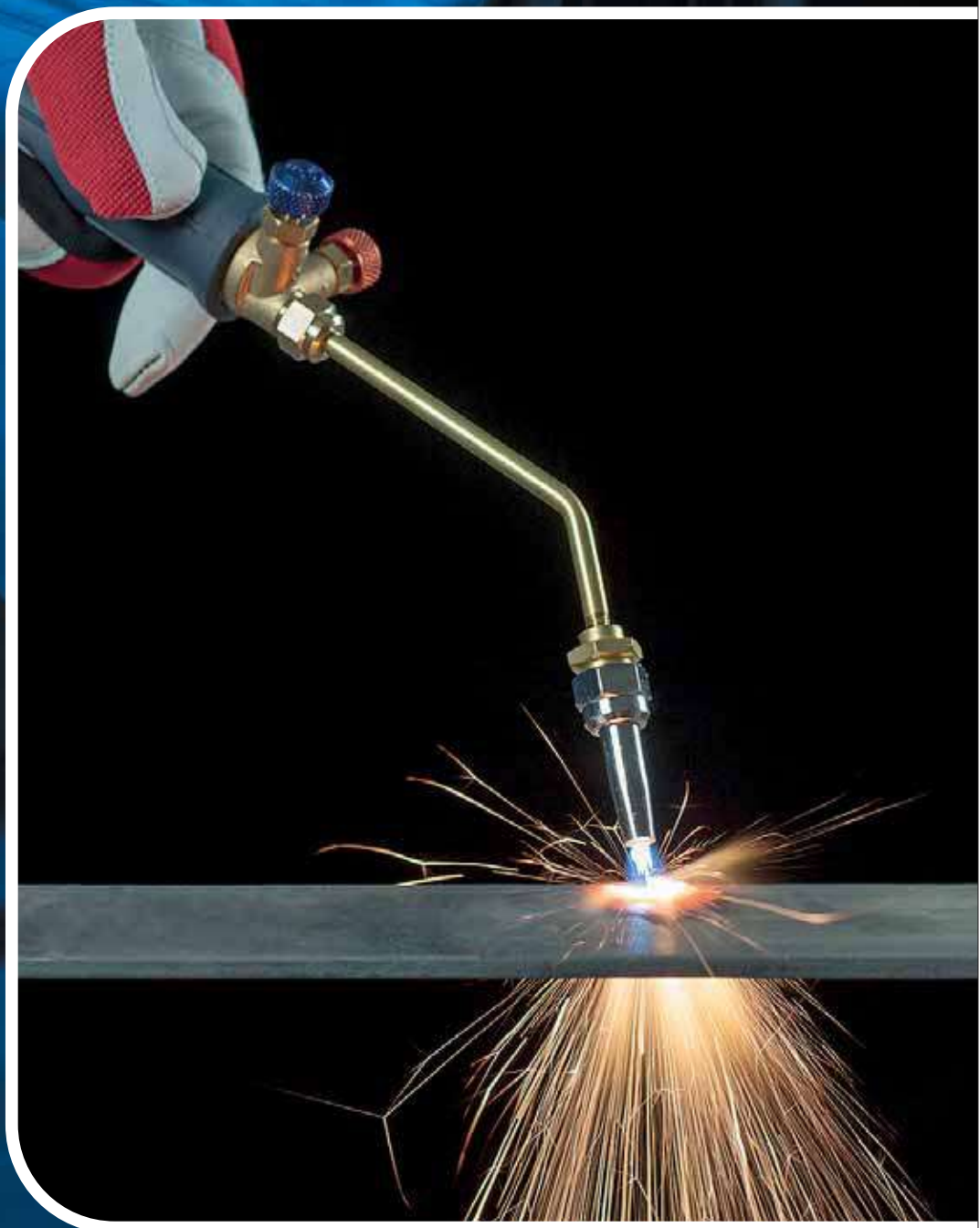
## linea saldatura oxygas

Oxygas welding range – Ligne soudure Oxygaz

Un'ampia gamma di prodotti e relativi accessori per la saldatura oxygas. I prodotti sono suddivisi in 3 famiglie: quella con bombole ossigeno e gas a perdere, quella con bombola ossigeno ricaricabile e bombola gas a perdere, quella con bombole ossigeno e gas ricaricabili.

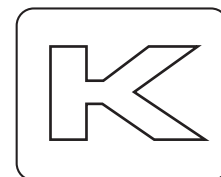
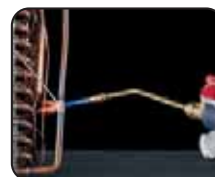
A wide range of oxygas welding products and accessories. Products belong to 3 families: the first with disposable oxygen and gas cylinders, the second with refillable oxygen cylinder and disposable oxygen cylinder, the last with refillable oxygen and gas cylinders.

Une vaste gamme de produits et accessoires pour la soudure oxy-gaz. Les produits sont divisés en 3 familles: celle avec des bouteilles d'oxygène et gaz à jeter, celle avec bouteille d'oxygène rechargeable et bouteille de gaz à jeter, celle avec des bouteilles d'oxygène et de gaz rechargeables.



## linea saldatura oxygas

Oxygas welding range – Ligne soudure Oxygaz



5 5 5 D

- "Il Saldatutto": kit composto da riduttore di pressione ossigeno, valvola regolazione gas, valvole antiritorno, tubi da 1,5 m, cannello con due punte Ø 0,5 e 0,65, occhiali, struttura, bombola di ossigeno a perdere art. 571 (100 bar), bombola di supergas a perdere art. 575 – 2.850°.
- "Il Saldatutto": kit including oxygen reducer, gas control valve, antiflashback valves, 1,5 m hoses, torch with two tips Ø 0,5 and 0,65, goggles, case, disposable oxygen cylinder art. 571 (100 bar), disposable supergas cylinder art. 575 – 2.850°.
- "Il Saldatutto": kit composé du réducteur oxygène, soupape régulation gaz, soupapes anti-retour, tuyaux de 1,5 m, chalumeau avec deux pointes Ø 0,5 et 0,65, lunettes, structure, bouteille d'oxygène non rechargeable art. 571 (100 bar), bouteille de supergas art. 575 – 2.850°.

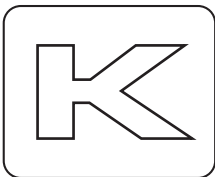


5 5 5 C

- "Il Saldatutto": kit composto da riduttore di pressione ossigeno, valvola regolazione gas, valvole antiritorno, tubi da 1,5 m, cannello con due punte Ø 0,5 e Ø 0,65, occhiali, struttura, bombola di ossigeno a perdere art. 571 (100 bar), bombola di Novacet a perdere art. 580 – 3.100°.
- "Il Saldatutto": kit including oxygen reducer, gas control valve, antiflashback valves, 1,5 m hoses, torch with two tips Ø 0,5 and Ø 0,65, goggles, case, disposable oxygen cylinder art. 571 (100 bar), disposable Novacet cylinder art. 580 – 3.100°.
- "Il Saldatutto": kit composé du réducteur oxygène, soupape régulation gaz, soupapes anti-retour, tuyaux de 1,5 m, chalumeau avec deux pointes Ø 0,5 et Ø 0,65, lunettes, structure, bouteille d'oxygène non rechargeable art. 571 (100 bar), bouteille de Novacet art. 580 – 3.100°.







## linea saldatura oxygas

Oxygas welding range – Ligne soudure Oxygaz

5 5 5 K

- "Il Saldatutto": kit composto da riduttori di pressione, valvole antiritorno, tubi da 1,5 m, cannello con due punte Ø 0,5 e 0,65, occhiali, struttura, bombola di ossigeno a perdere art. 571 (100 bar), bombola a perdere art. 581 KEMAP – 3.300°.

- "Il Saldatutto": kit composé de réducteurs de pression, soupapes anti-retour, tuyaux de 1,5 m, chalumeau avec deux pointes Ø 0,5 et 0,65, lunettes, structure, bouteille d'oxygène non rechargeable art. 571 (100 bar), bouteille non rechargeable art. 581 KEMAP 3,300°.



- "Il Saldatutto": kit including pressure reducers, antiflashback valves, 1,5 m hoses, torch with two tips Ø 0,5 and 0,65, goggles, case, disposable oxygen cylinder art. 571 (100 bar), disposable cylinder art. 581 KEMAP – 3,300°.



5 5 5 K M

- "Il Saldatutto": Kit composto da riduttori di pressione **con manometri**, valvole antiritorno, tubi da 1,5 m, cannello con due punte Ø 0,5 e Ø 0,65, occhiali, struttura, bombola di ossigeno a perdere art. 571 (100 bar), bombola a perdere art. 581 KEMAP – 3.300°.

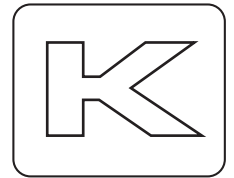
- "Il Saldatutto": Kit including pressure reducers **with manometers**, antiflashback valves, 1,5 m hoses, torch with two tips Ø 0,5 and Ø 0,65, goggles, case, disposable oxygen cylinder art. 571 (100 bar), disposable cylinder art. 581 KEMAP – 3.300°.

- "Il Saldatutto": Kit composé des réducteurs de pression **avec manomètres**, soupape anti-retour, tuyaux de 1,5 m, chalumeau avec deux pointes Ø 0,5 et Ø 0,65, lunettes, structure, bouteille d'oxygène non rechargeable art. 571 (100 bar), bouteille non rechargeable art. 581 KEMAP – 3.300°.



## linea saldatura oxygas

Oxygas welding range – Ligne soudure Oxygaz



5 5 5 H 2 0 0

- "Il Saldatutto": kit composto da riduttori di pressione, valvole antiritorno, tubi da 1,5 m, cannello con due punte Ø 0,5 e 0,65, occhiali, struttura, bombola di Novacet a perdere art. 580 (3.100°), bombola di ossigeno ad altissima pressione ricaricabile e di lunghissima autonomia. Capacità 200 litri art. 585H200 (200 bar).
- "Il Saldatutto": kit including pressure reducers, antiflashback valves, 1,5 m hoses, torch with two tips Ø 0,5 and 0,65, goggles, case, disposable Novacet cylinder art. 580 (3.100°), refillable oxygen cylinder with very high pressure and big autonomy with 200 lt. oxygen cylinder art. 585H200 (200 bar).
- "Il Saldatutto": kit composé de réducteurs de pression, soupapes anti-retour, tuyaux de 1,5 m, chalumeau avec deux pointes Ø 0,5 et 0,65, lunettes, structure, bouteille de Novacet non rechargeable art. 580 (3.100°), bouteille d'oxygène très haute pression et longue autonomie avec bouteille d'oxygène capacité 200 litres art. 585H200 (200 bar).



5 5 5 H 2 0 0 K

- "Il Saldatutto": kit composto da riduttori di pressione, valvole antiritorno, tubi da 1,5 m, cannello con due punte Ø 0,5 e 0,65, occhiali, struttura, bombola di KEMAP a perdere art. 581 (3.300°), bombola di ossigeno ad altissima pressione ricaricabile e di lunghissima autonomia. Capacità 200 litri art. 585H200 (200 bar).
- "Il Saldatutto": kit including pressure reducers, antiflashback valves, 1,5 m hoses, torch with two tips Ø 0,5 and 0,65, goggles, case, disposable KEMAP cylinder art. 581 (3.300°), refillable oxygen cylinder with very high pressure and big autonomy with 200 lt. oxygen cylinder art. 585H200 (200 bar).
- "Il Saldatutto": kit composé de réducteurs de pression, soupapes anti-retour, tuyaux de 1,5 m, chalumeau avec deux pointes Ø 0,5 et 0,65, lunettes, structure, bouteille de KEMAP non rechargeable art. 581 (3.300°), bouteille d'oxygène très haute pression et longue autonomie avec bouteille d'oxygène capacité 200 litres art. 585H200 (200 bar).



2 0 1 0 0 3 P - 2 0 1 0 0 3 F P

- Attrezzatura composta da riduttore di ossigeno, riduttore di acetilene, valvole antiritorno, tubi da 3 m, cannello professionale art. 201010 completo di lancia da 160 lt/h art. 201020A, struttura con ruote art. 203029C, bombola di ossigeno ricaricabile da 1000 lt 200 bar, bombola di acetilene ricaricabile a staffa da 5 lt. con relativi cappellotti coprivalvola (3.200°).
- Equipment including oxygen reducer, acetylene reducer, antiflashback valves, 3 m hoses, professional torch art. 201010 with lance output 160 lt/h art. 201020A, case with wheels art. 203029C, refillable oxygen cylinder 1.000 lt 200 bar, refillable acetylene cylinder 5 lt. with valve cover caps (3.200°).
- Equipement composé de réducteur de pression pour oxygène, réducteur de pression pour acétylène, soupapes anti-retour, tuyaux de 3 m, chalumeau professionnel art. 201010 complet de lance 160 lt/h art. 201020A, structure avec roues art. 203029C, bouteille d'oxygène rechargeable de 1000 lt 200 bar, bouteille d'acétylène de 5 lt avec capuchon de protection de la soupape (3.200°).



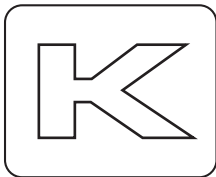
MANUALE DELLA SALDATURA  
WELDING MANUAL

- Pratica guida per imparare o affinare le proprie capacità nella saldatura a fiamma.
- A practical guide to learn or improve your capacities in flame welding.
- Pratique guide pour apprendre ou aiguïser les propres capacités dans la soudure flamme.

FREE DOWNLOAD [www.kempergroup.it](http://www.kempergroup.it)







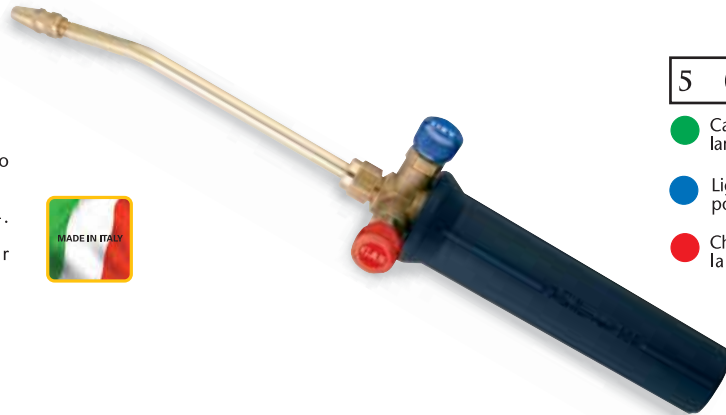
# linea saldatura oxygas

Oxygas welding range – Ligne soudure Oxygaz



6 0 5

- Lancia di ricambio per cannello art. 504.
- Spare lance for art. 504.
- Lance de rechange pour chalumeau art. 504.



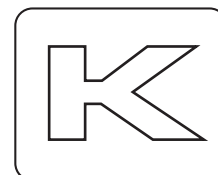
5 0 4

- Cannello ossigas tipo leggero con lancia e punta da 40 lt/h.
- Light oxygas torch with lance and point 40 lt/h.
- Chalumeau oxy-gaz type léger avec lance et pointe de 40 lt/h.

PACKAGING	ART.	FIAMMA • FLAME • FLAMME	Ø mm	EROGAZIONE OUTPUT • DEBIT	
	596		–	150 lt/h	Punta da taglio per cannello art. 504. Capacità di taglio fino a 5 mm. Cutting point for torch art. 504. Cutting capacity up to 5 mm. Pointe de coupage pour chalumeau art. 504. Capacité de coupage jusqu'à 5 mm.
	601		1,25	100 lt/h	
	600		0,80	70 lt/h	Punte per cannello art. 504. Adatte per saldobrasatura, saldatura, ecc. Points for torch art. 504. Suitable for braze welding, welding, etc.
	594		0,65	50 lt/h	Pointes pour chalumeau art. 504. Indiquées pour soudo-brasage, soudure, etc.
	593		0,50	40 lt/h	
	592		0,50	40 lt/h	Micropunte in rame per cannello art. 504. Adatte per orafi, odontotecnici, ecc. Copper micropoints for torch art. 504. Suitable for goldsmiths, tental technicians, etc.
	591		0,25	20 lt/h	Micropointes en cuivre pour chalumeau art. 504. Indiquées pour orfèvres, mécanicien-dentistes, etc.
	597	N°1		16 lt/h	Serie di 5 micropunte in acciaio inossidabile eccezionalmente piccole. Adatte per orafi, hobbisti, ecc. Set of 5 stainless steel micropoints exceptionally small. Suitable for goldsmiths, hobbyists, etc. Série de 5 micropointes en acier inox exceptionnellement petites. Indiquées pour orfèvres, hobbistes, etc.
		N°2		14 lt/h	
		N°12		10 lt/h	
		N°14		5 lt/h	
		N°16		4 lt/h	

## linea saldatura oxygas

Oxygas welding range – Ligne soudure Oxygaz



5 0 1

● Cannello completo di lancia, punta Ø 0,65, tubi da 1,5 m, valvole antiritorno e riduttori per kit 555C e 555D.

● Torch with lance, tip Ø 0,65, 1,5 m hoses, antiflashback valves and reducers for kits 555C and 555D.

● Chalumeau complet de lance, pointe Ø 0,65, tuyaux de 1,5 m, soupapes antiretour et réducteurs pour les kits 555C e 555D.



5 0 1 K

● Cannello completo di lancia, punta Ø 0,65, tubi da 1,5 m, valvole antiritorno e riduttori per kit 555K.

● Torch with lance, tip Ø 0,65, 1,5 m hoses, antiflashback valves and reducers for kits 555K.

● Chalumeau complet de lance, pointe Ø 0,65, tuyaux de 1,5 m, soupapes antiretour et réducteurs pour les kits 555K.



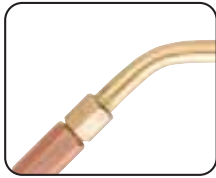
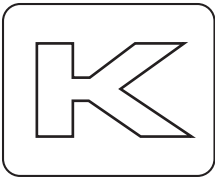
5 0 2

● Cannello completo di lancia, punta Ø 0,65, tubi da 1,5 m, valvole antiritorno e riduttori per kit 555H200.

● Torch with lance, tip Ø 0,65, 1,5 m hoses, antiflashback valves and reducers for kits 555H200.

● Chalumeau complet de lance, pointe Ø 0,65, tuyaux de 1,5 m, soupapes antiretour et réducteurs pour les kits 555H200.





## cannelli oxygas

Oxygas torches - Chalumeaux Oxy-gaz



2 0 1 0 1 0



● Impugnatura ossigas in alluminio, ergonomica, per lunghi periodi di lavoro senza affaticamento grazie al peso ridotto. Attacco lance e tubazioni in ottone. Regolazione graduale e sensibile grazie alle spine in acciaio inox.

● Ergonomic aluminium oxygas handgrip for long periods of work without weariness thanks to its reduced weight. Brass lance connection and pipes. Gradual and sensitive adjustment thanks to the stainless steel pins.

● Manche oxygaz en aluminium, maniable, pour des longues périodes de travail sans fatigue grâce au poids réduit. Attaque lances et tuyauterie en laiton. Réglage graduel et sensible grâce aux noix en acier inox.

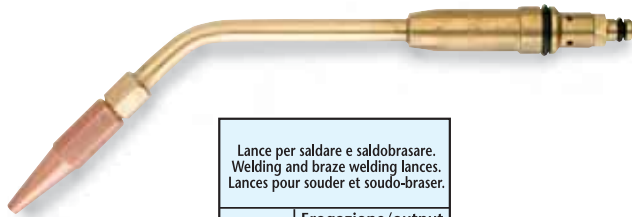
2 0 1 1 1 5 A



Punte per saldare e saldobrasare. Welding and braze welding points. Pointes pour souder et soudo-braser.

ART.	Erogazione/output débit
20115A	25 lt/h
20117A	40 lt/h
20119A	80 lt/h
20120A	160 lt/h
20121A	225 lt/h
20123A	315 lt/h
20124A	500 lt/h
20125A	800 lt/h

2 0 1 0 1 5 A / 2 0 1 0 2 6 A



Lance per saldare e saldobrasare. Welding and braze welding lances. Lances pour souder et soudo-braser.

ART.	Erogazione/output débit
201015A	25 lt/h
201017A	40 lt/h
201019A	80 lt/h
201020A	160 lt/h
201021A	225 lt/h
201023A	315 lt/h
201024A	500 lt/h
201025A	800 lt/h
201026A	1250 lt/h

2 0 1 0 6 1 A / 2 0 1 0 6 2 A



Lance da riscaldamento e fusione a fori multipli./Heating and melting lances with multiple hoses./Lances de réchauffage et fusion trous multiples.

ART.	Erogazione/output débit
201061A	800 lt/h
201062A	1250 lt/h

2 0 1 2 1 5 A / 2 0 1 2 1 9 A



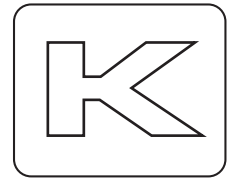
Lance curvabili per saldatura e saldobrasatura./Welding and braze welding soft lances./Lances pour souder et soudo-braser.

ART.	Erogazione/output débit
201215A	160 lt/h
201217A	225 lt/h
201219A	315 lt/h



## cannelli oxygas

Oxygas torches - Chalumeaux Oxy-gaz



2 0 1 0 5 1 A

- Lancia da taglio con comando dell'ossigeno a leva, con punta per spessori fino a 25 mm.
- Cutting lance with oxygen lever control with point for thicknesses up to 25 mm.
- Lance de coupage avec commande de l'oxygène à levier. Avec pointe pour épaisseurs jusqu'à 25 mm.



2 0 1 1 5 1 A / 2 0 1 1 5 2 A / 2 0 1 1 5 3 A

- Punta da taglio.
- Cutting points.
- Pointes de coupage.

ART.	Spessore di taglio/cutting thickness Épaisseur de coupage
201151A	10 mm
201152A	25 mm
201153A	50 mm



2 0 1 9 0 0 A

- Cassetta contenente: Impugnatura alluminio art. 201010, 5 lance da 40-80-160-225-315 lt/h, lancia da taglio art. 201051A con tre punte da 10-25-50 mm. con asta, compasso e carrello guida.
- Case containing: aluminium handgrip art. 201010, 5 lances 40-80-160-225-315 lt/h, cutting lance art. 201051A with three points 10-25-50 mm with rod, compass and trolley.
- Coffret contenant: manche aluminium art. 201010, 5 lances 40-80-160-225-315 lt/h, lance de coupage art. 201051A avec trois pointes 10-25-50 mm avec tige, compas et chariot.



5 0 6 K

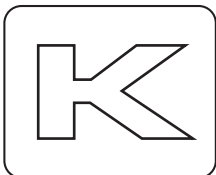
- Riduttore di pressione a taratura fissa per bombola Kemac (per 555K), completo di valvola antiritorno di fiamma art. 516. Entrata 7/16"
- Fixed calibration pressure reducer for disposable Kemac cylinder (for 555K), with antiflashback valve art. 516. Inlet 7/16"
- Réducteur de pression à tarage fixe pour bouteilles de Kemac non rechargeables (pour 555K), avec soupape antiretour art. 516. Entrée 7/16"



5 0 6

- Riduttore di pressione a taratura fissa per bombole Novacet e Supergas a perdere (per 555C e 555D), completo di valvola antiritorno di fiamma art. 516. Entrata 7/16"
- Fixed calibration pressure reducer for disposable Novacet and Supergas cylinders (for 555C and 555D), with antiflashback valve art. 516. Inlet 7/16"
- Réducteur de pression à tarage fixe pour bouteilles de Novacet et Supergas non rechargeables (pour 555C et 555D), avec soupape antiretour art. 516. Entrée 7/16"





## regolatori di pressione

Pressure reducers - Réducteurs de pression



5 1 0

- Riduttore di pressione a taratura fissa per bombola di ossigeno ricaricabile a valvola interna (montato su art. 555H200), completo di valvola antiritorno di fiamma art. 516. Entrata M24x2
- Fixed calibration pressure reducer for refillable oxygen cylinder with internal valve (fitted on art. 555H200), with antiflashback valve art. 516. Inlet M24x2
- Réducteur de pression à tarage fixe pour bouteille d'oxygène rechargeable avec soupape interne (sur les art. 555H200), avec soupape antiretour art. 516. Entrée M24x2



5 1 9

- Riduttore di pressione a taratura fissa per bombola di ossigeno art. 571 (montato sugli articoli 555C-555D), completo di valvola antiritorno di fiamma art. 516. Entrata M10x1
- Fixed calibration pressure reducer for oxygen cylinder art. 571 (fitted on art. 555C-555D), with antiflashback valve art. 516. Inlet M10x1
- Réducteur de pression à tarage fixe pour bouteille d'oxygène art. 571 (sur les articles 555C-555D), avec soupape antiretour art. 516. Entrée M10x1



5 0 7 E

- Riduttore di pressione regolabile per bombola gas con filetto europeo dotato di manometro con indicazione di regolazione della pressione in uscita, completo di valvola antiritorno di fiamma art. 516. Entrata 7/16". Disponibile anche con attacco americano CGA 600 (art. 507).
- Adjustable gas pressure reducer, with pressure gauge with indication of the outlet pressure regulation, complete with anti flashback valve art. 516. Inlet 7/16". Also available with American connection CGA 600 (code 507).
- Réducteur de pression réglable pour cartouche de gaz équipé de manomètre qui indique et permet la régulation de la pression en sortie, avec de soupape anti retour de flamme art. 516. Entrée 7/16". Disponible aussi avec connexion américaine CGA 600 (code 507).



5 2 1

- Riduttore di pressione regolabile per bombola ossigeno dotato di manometro con indicazione del contenuto della bombola, completo di valvola antiritorno di fiamma art. 516. Entrata M10x1.
- Adjustable oxygen pressure reducer, with pressure gauge with indication of the contents of the cylinder, complete with anti flashback valve art. 516. Inlet M10x1
- Réducteur de pression réglable pour oxygène équipé d'un manomètre qui indique la quantité de gaz dans la bouteille, avec soupape anti retour de flamme art. 516. Entrée M10x1.



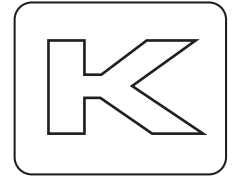
5 1 1

- Riduttore di pressione per bombola di ossigeno ricaricabile a valvola interna. Pressione regolabile da 0 a 10 bar. Doppio manometro. E' utilizzabile sugli articoli 555H200 -555H100, completo di valvola antiritorno di fiamma art. 516. Entrata M24x2
- Pressure reducer for refillable oxygen cylinder with internal valve. Adjustable pressure from 0 to 10 bar. Double gauge. It can be used on art. 555H100 - 555H200, complete with antiflashback valve art. 516. Inlet M24x2
- Réducteur de pression pour bouteille d'oxygène rechargeable avec soupape interne. Pression réglable de 0 à 10 bar. Pour les articles 555H100 et 555H200, avec soupape antiretour art. 516. Entrée M24x2



## regolatori di pressione

Pressure reducers - Réducteurs de pression



2 0 3 0 5 0

- Riduttore di pressione per bombole di ossigeno con sistema di regolazione a pistone. Valvola di sicurezza incorporata contro le sovrappressioni a scarico indiretto. Protezione dei manometri con calotta antiurto. Costruito secondo la norma ISO 2503. Portata 35 mc/h. Pressione entrata 200 bar. Pressione uscita 0-10 bar. Entrata W 21,7x 1/14" dx. uscita 3/8" dx e portagomma Ø 10,5 mm.
- Réducteur de pression pour bouteilles d'oxygène avec système de réglage à piston. Il comprend une soupape de sûreté à échappement indirect contre les surpressions. Les manomètres sont protégés par une calotte antichoc. Construit selon la norme ISO 2503. Débit 35 m<sup>3</sup>/h. Pression entrée 200 bar. Pression sortie 0-10 bar. Entrée W 21,7x 1/14" droite, sortie 3/8" droite et tétine Ø 10,5 mm.
- Pressure reducer for oxygen cylinders with piston adjustment system. Complete with indirect-exhaust safety valve against overpressures. Gauges are protected by a shock-proof cap. Manufactured according to ISO 2503 standards. Capacity 35 m<sup>3</sup>/h. Inlet pressure 200 bar. Outlet pressure 0-10 bar. Inlet W 21,7 x1/14" right. Outlet 3/8" right and hose Ø 10,5 mm.



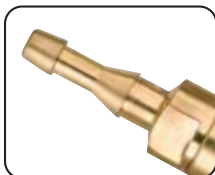
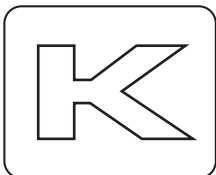
2 0 3 0 5 1

- Riduttore di pressione per bombole di acetilene con attacco nazionale a staffa con sistema di regolazione a pistone. Valvola di sicurezza incorporata contro le sovrappressioni a scarico indiretto. Protezione dei manometri con calotta antiurto. Costruito secondo la norma ISO 2503. Portata 10 mc/h. Pressione entrata 25 bar. Pressione uscita 0-1,5 bar. Uscita 3/8" sx e portagomma Ø 10,5 mm.
- Réducteur de pression pour bouteilles d'acétylène avec connexion italienne à bride avec système de réglage à piston. Il comprend une soupape de sûreté à échappement indirect contre les surpressions. Les manomètres sont protégés par une calotte antichoc. Construit selon la norme ISO 2503. Débit 10 m<sup>3</sup>/h. Pression entrée 25 bar. Pression sortie 0-1,5 bar. Sortie 3/8" gauche et tétine Ø 10,5 mm.
- Pressure reducer for acetylene cylinders with italian bolt connection with piston adjustment system. Complete with indirect-exhaust safety valve against overpressures. Gauges are protected by a shock-proof cap. Manufactured according to ISO 2503 standards. Capacity 10 m<sup>3</sup>/h. Inlet pressure 25 bar. Outlet pressure 0-1,5 bar. Inlet 3/8" left and hose Ø 10,5 mm.



2 0 3 0 5 1 F

- Come art. 203051 ma con attacco maschio a vite per bombole di acetilene con raccordo di uscita filettato interno. Entrata 5/8" sx uscita 3/8" sx e portagomma Ø 10,5 mm.
- Comme art. 203051 mais avec raccord mâle à vis pour bouteilles d'acétylène avec raccord de sortie fileté interne. Entrée 5/8" gauche, sortie 3/8" gauche et tétine Ø 10,5 mm.
- As art. 203051 but with screw male connection for acetylene cylinders with internal threaded outlet connection. Inlet 5/8" left, outlet 3/8" left hose Ø 10,5 mm.



## valvole di sicurezza e tubi

Safety valves and hoses - Soupapes de sûreté et tuyaux



5 1 6 B

- Valvola antiritorno di fiamma per ossigeno e gas in blister pack.
- Oxygen and gas antiflashback valve in blister packaging.
- Soupape anti retour de flamme pour oxygène et gaz en blister pack.

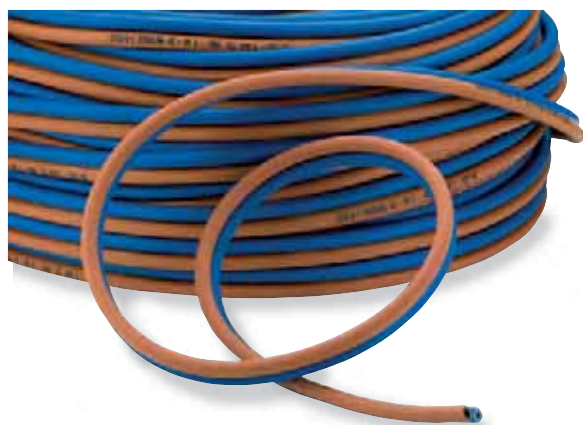
2 0 3 0 4 0

- Valvola antiritorno di fiamma per acetilene da collegare in uscita dal regolatore di pressione. Pressione massima di esercizio: 1,5 bar. Portata massima: 2.600 lt/h. Entrata/uscita 3/8" sx
- Antiflashback valve for acetylene to be connected to the pressure regulator outlet. Max. operating pressure: 1,5 bar. Max. capacity: 2.600 lt/h. Inlet/outlet 3/8" left
- Soupape antiretour de flamme pour acétylène à connecter en sortie du réducteur de pression. Pression de service maximum: 1,5 bar. Débit maximum: 2.600 lt/h. Entrée/sortie 3/8" gauche



2 0 3 0 4 1

- Valvola antiritorno di fiamma per ossigeno da collegare in uscita dal regolatore di pressione. Pressione massima di esercizio: 15 bar. Portata massima: 7.000 lt/h. Entrata/uscita 3/8" dx
- Antiflashback valve for oxygen to be connected to the pressure regulator outlet. Max. operating pressure: 15 bar. Max. capacity: 7.000 lt/h. Inlet/outlet 3/8" right
- Soupape antiretour de flamme pour oxygène à connecter en sortie du réducteur de pression. Pression de service maximum: 15 bar. Débit maximum: 7.000 lt/h. Entrée/sortie 3/8" droit



5 1 3 A / 5 1 3 B

- Collaudato secondo la EN1327. Tubo per ossigeno e gas diam. 3,5x8 mm. Viene normalmente montato sui kit serie 555
- Hose for oxygen and gas diam. 3,5x8 mm. Normally fitted on kits 555 line. Tested according the EN1327
- Tuyau pour oxyg az 3,5x8 mm. Approprié pour les kits gomite 555. Teste selon la norme EN 1327

2 0 3 0 2 8

- Tubo binato diam. 5x10,5 mm rosso e blu per ossigeno e acetilene. Pressione di esercizio 20 bar. Viene normalmente montato sui kit 201003P, 201003FP.
- Red and blue dual hose for oxygen and acetylene diam. 5x10,5 mm. Operating pressure 20 bar. Normally fitted on kits 201003P, 201003FP.
- Tuyau double rouge et bleu diam. 5x10,5 mm pour oxygène et acétylène. Pression de service 20 bar. Approprié pour les kits 201003P, 201003FP. Testé selon la norme EN1327.





5 8 3

● Adattatore da bombola con filettatura americana a cannello con filettatura europea (7/16"). Corpo in ottone.

● Cylinder adapter with American thread to torch with European thread (7/16"). Brass body.

● Adaptateur pour transformer une bouteille avec filetage américain à un chalumeau avec filetage européen (7/16"). Corps en laiton.



5 8 4

● Adattatore da bombola con filettatura europea (7/16") a cannello con filettatura americana. Corpo in ferro cromato.

● Cylinder adapter with European thread (7/16") to torch with American thread. Body iron plated.

● Adaptateur pour transformer une bouteille avec filetage européen (7/16") à un chalumeau avec filetage américain. Corps en fer chromé.

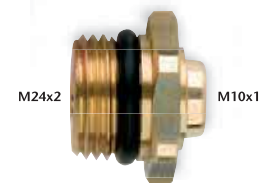


5 8 7

● Adattatore che permette l'utilizzo della bombola ossigeno a perdere art. 571 sul kit art. 555H200.

● Adaptor that allows the use of disposable cylinder art. 571 on kits 555H200.

● Adaptateur pour l'utilisation de la bouteille d'oxygène art. 571 sur les kits 555H200.



5 8 8 B

● Adattatore per bombole ossigeno a perdere (tipo ns. art. 571) con passo M10x1 a passo M12x1.

● Adapter for disposable oxygen cylinders (type our art. 571) with step M10x1 to step M12x1.

● Adaptateur pour bouteille d'oxygène jetable (type art. 571) avec un filetage M10x1 a filetage M12x1.



5 8 9 B

● Adattatore per bombole ossigeno a perdere (tipo ns. art. 571) con passo M12x1 a passo M10x1.

● Adaptor for disposable oxygen bottles (like our art. 571) with pitch M12x1 to pitch M10x1.

● Adaptateur pour bouteille d'oxygène jetable (notre art. 571) avec filetage M12x1 et pas M10x1.



6 0 6 1

● Specchietto telescopico per ispezione saldature.

● Little telescopic mirror for soldering inspection.

● Miroir télescopique pour inspection soudure.



5 1 5

● Fascetta stringitubo adatta per tubo diam. 8 mm (art. 513). Confezione 10 pz.

● Pipe wrenching band for hose diam. 8 mm. (art. 513). 10 pcs each pack.

● Bande serre-tuyau diam. 8 mm (art. 513). Confection de 10 pcs.



2 0 3 0 8 5

● Accendino a tazza.

● Cup lighter.

● Briquet à tasse.



2 0 3 0 6 0

● Cappello per bombola ossigeno e acetilene da 5 Lt art. 585H1000-203019P.

● Valve cover cap for oxygen and 5 Lt. acetylene cylinders art. 585H1000-203019P.

● Capuchon couvre-soupape pour les bouteilles d'oxygène et acétylène de 5 Lt art. 585H1000-203019P.

5 9 8 / 5 9 8 B

● Occhiali per saldatura ossiacetilenica in materiale antiurto. Marchio CE. Disponibile in blister (598B)

● Goggles for oxyacetylenic welding shockproof material. Mark CE. Available in blister (598B)

● Lunettes pour la soudure oxy-acétylénique en matériel antichoc. Marque CE. Disponible en blister (598B)

